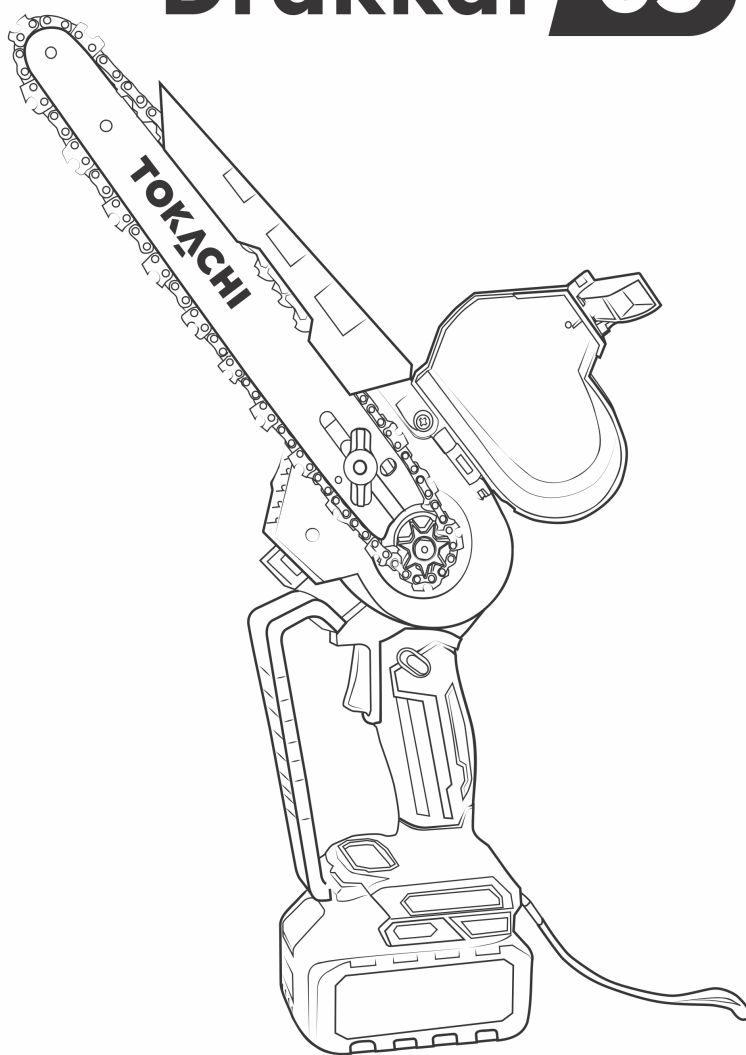


TOKACHI

Mini pilarka akumulatorowa

Drakkar 35



Instrukcja użytkowania

NAR/PIL/M/01

Witamy w gronie użytkowników mini piły łańcuchowej Tokachi Drakkar 35!

Dziękujemy za wybór naszego produktu, który został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu maksymalnej wygody i efektywności podczas przycinania gałęzi, cięcia drewna czy innych, drobnych prac ogrodowych.

Przed rozpoczęciem użytkowania, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Znajdą tu Państwo szczegółowe informacje na temat montażu, konserwacji oraz bezpiecznego użytkowania piły.

Regularna konserwacja oraz przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji zapewni długą i bezproblemową pracę urządzenia.

WSTĘP

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące obsługi oraz bezpieczeństwa i stanowi integralny element zakupionego urządzenia, wymagany do udzielenia gwarancji. Przed przystąpieniem do użytkowania produktu wymagane jest całkowite zapoznanie się z jej treścią.

Należy bezwzględnie stosować się do wszystkich wymienionych zaleceń i uwag zawartych w instrukcji, a także do ogólnie przyjętych zasad BHP przy montażu, składowaniu oraz użytkowaniu urządzenia.

Prawidłowe użytkowanie i konserwacja piły pomogą w zapewnieniu bezpiecznej i ciągłej pracy. W razie wystąpienia jakichkolwiek wątpliwości prosimy o bezpośredni kontakt z dostawcą urządzenia.

Instrukcja powinna być zachowana przez cały czas użytkowania urządzenia i przechowywana w łatwo dostępnym miejscu. Obsługiwanie urządzenia w sposób inny niż jest to zalecane może prowadzić do utraty gwarancji.

OGÓLNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA



UWAGA! Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, poparzeń i/lub poważnych obrażeń ciała. Zachowaj wszystkie ostrzeżenia do wykorzystania w przyszłości.

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone. Nieuporządkowane lub nieoświetlone miejsca pracy mogą prowadzić do wypadków.
- Nie używaj elektronarzędzia w środowisku zagrożonym wybuchem lub w którym mogą znajdować się łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Dzieci i inne osoby postronne należy trzymać z dala od narzędzia elektrycznego, gdy jest ono w użyciu. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

- Zabronione jest samodzielne korzystanie z narzędzia przez dzieci oraz osoby niepełnosprawne.
- Zabrania się pozostawiania produktu włączonego bez nadzoru.
- Należy dbać o narzędzia elektryczne. Należy sprawdzać, czy ruchome części działają bez problemów i nie zacinają się, a także czy części nie są uszkodzone w taki sposób, że funkcjonalność narzędzia jest ograniczona. Przed użyciem urządzenia należy zlecić naprawę uszkodzonych części.
- Upewnij się, że narzędzia tnące są ostre i czyste.
- Narzędzia elektrycznego, akcesoriów, narzędzi regulacyjnych itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją. Należy wziąć pod uwagę warunki pracy i zadania do wykonania. Używanie elektronarzędzi do zadań innych niż te, do których są przeznaczone, może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i utraty gwarancji.

WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Narzędzia elektryczne należy przechowywać z dala od deszczu lub wilgoci. Woda dostająca się do urządzenia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Narzędzie akumulatorowe z wbudowanymi akumulatorami lub oddzielnym zestawem akumulatorów może być ładowane wyłącznie za pomocą ładowarki przeznaczonej do danego akumulatora. Ładowarka, która może

być odpowiednia dla jednego typu akumulatora, może stwarzać ryzyko pożaru, gdy jest używana z innym typem.

- Narzędzie zasilane bateryjnie może być używane wyłącznie z określonymi akumulatorami. Używanie innych baterii może stwarzać ryzyko pożaru.
- Przed instalacją akumulatora należy sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone.
- Zabrania się demontażu akumulatora, a także narażania go na wstrząsy i uderzenia mechaniczne. Zabronione jest także dotykanie zacisków akumulatora przedmiotami przewodzącymi prąd elektryczny, w wyniku czego może nastąpić zwarcie, które doprowadzi do przegrzania baterii i spadku napięcia.

BEZPIECZEŃSTWO OSÓB

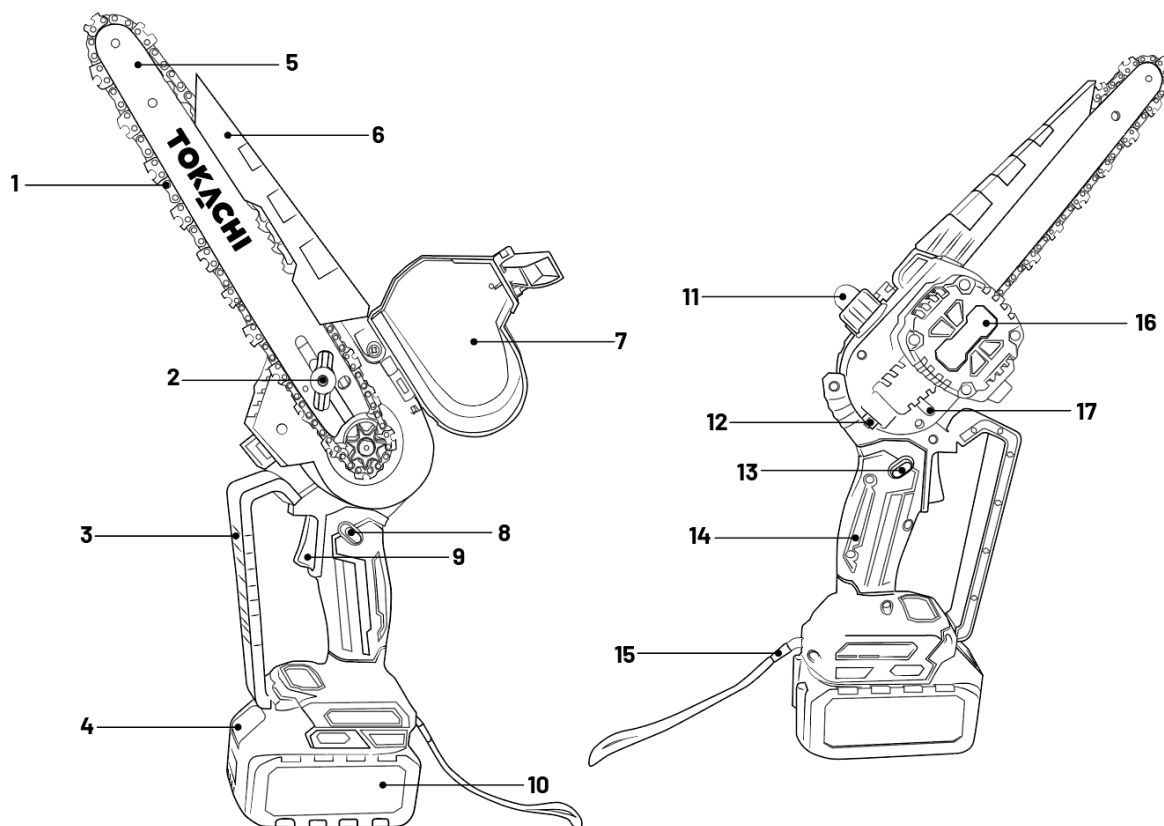
- Podczas pracy z narzędziami elektrycznymi należy zwracać uwagę na to, co się robi i zachować rozsądek. Nie używaj narzędzi elektrycznych, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Jedna chwila nieuwagi podczas korzystania z narzędzia może prowadzić do poważnych obrażeń.
- Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze zakładać okulary ochronne. Noszenie osobistej odzieży ochronnej, takiej jak maski oddechowe, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask ochronny lub ochronniki słuchu, w zależności od typu i zastosowania narzędzia elektrycznego, zmniejszy ryzyko obrażeń.
- Należy unikać przypadkowego uruchomienia urządzenia. Upewnij się, że elektronarzędzie jest wyłączone przed podłączeniem go do źródła zasilania lub transportem. Trzymanie palca na przełączniku podczas przenoszenia urządzenia lub włączanie go podczas podłączania do źródła zasilania może prowadzić do wypadków.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- Używaj zacisków lub innych praktycznych sposobów, aby zabezpieczyć i podeprzeć miejsce pracy na stabilnej platformie. Przytrzymywanie urządzenia ręką lub ciałem jest niestabilne i może prowadzić do utraty kontroli nad nim.

- Nie używaj narzędzia, jeśli przełącznik go nie włącza lub nie wyłącza. Narzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania urządzenia należy odłączyć akumulator od narzędzia lub ustawić przełącznik w pozycji zablokowanej lub wyłączonej. Takie prewencyjne środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia produktu.
- Nieużywane narzędzia należy przechowywać z dala od dzieci i innych osób. Narzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, ołówki, śruby lub inne, które mogą spowodować połączenie między końcówkami. Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować iskrzenie, wybuch lub pożar.
- Należy starannie konserwować narzędzia. Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej podatne na zniszczenia i łatwiejsze do kontrolowania.
- Sprawdź, czy ruchome części nie są przesunięte, zakleszczone, pęknięte i czy nie występują inne uszkodzenia, które mogą mieć wpływ na działanie narzędzia. Wiele wypadków powodowanych jest przez źle konserwowane narzędzia.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta dla danego modelu. Akcesoria, które mogą być odpowiednie dla jednego narzędzia, dla drugiego mogą stwarzać ryzyko obrażeń.

BUDOWA URZĄDZENIA I LISTA ELEMENTÓW



1. Łańcuch
2. Pokrętło motylkowe
3. Osłona dłoni
4. Przycisk blokady baterii
5. Prowadnica
6. Obudowa ochronna
7. Pokrywa koła łańcuchowego
8. Blokada bezpieczeństwa
9. Włącznik
10. Bateria
11. Wlew oleju z pompką do smarowania łańcucha
12. Przycisk regulacji kąta nachylenia
13. Blokada bezpieczeństwa
14. Ergonomiczny uchwyt
15. Smyczka
16. Obudowa silnika
17. Wskaźnik poziomu oleju

MONTAŻ I OBSŁUGA URZĄDZENIA



UWAGA! Podczas montażu i demontażu prowadnicy należy zawsze wyjąć akumulator!

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

1. Przed montażem, zdjęciem lub wymianą elementów urządzenia należy zawsze oczyścić je z kurzu i brudu.
2. Podczas ładowania akumulatora świeci się czerwona lampka, a po pełnym jego naładowaniu świeci się zielona lampka.
3. Zainstaluj łańcuch zgodnie z poniższym rysunkiem roboczym.
4. Po zakończeniu instalacji uruchom maszynę bez obciążenia i sprawdź, czy pracuje ona normalnie.
5. Urządzenia nie można przeciążać. Zawsze zaczynaj od cięcia mniejszych rzeczy.

MONTAŻ URZĄDZENIA

1. Zdejmij pokrywę koła łańcuchowego oraz pokrętło motylkowe (Rys. 1).
2. Zamontuj łańcuch wzdłuż wybranej prowadnicy (Rys. 2). Upewnij się, że zakładasz odpowiedni łańcuch.
3. Umieść łańcuch wokół koła łańcuchowego i upewnij się, że prowadnica znajduje się w jednej linii ze sworzniem (Rys. 3).



UWAGA! Łańcuch musi być zamontowany we właściwym kierunku – krawędzie tnące muszą być skierowane do przodu!

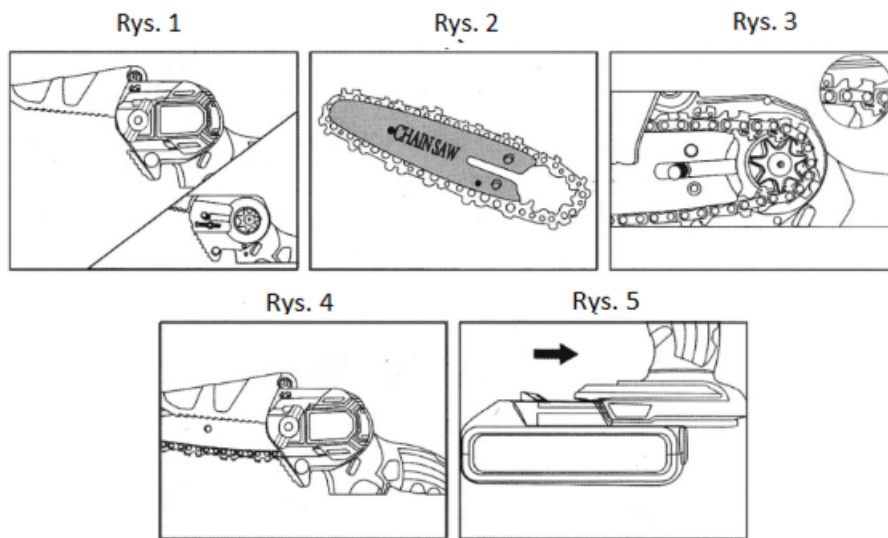
4. Nałóż prowadnicę. System bez narzędziowego napinania łańcucha samoistnie go napręży przy pomocy wbudowanej sprężyny.
5. Po upewnieniu się, że łańcuch jest odpowiednio napięty, dokręć motylkowe pokrętło, aby unieruchomić system napinający (Rys. 4).
6. Zamknij pokrywę koła łańcuchowego z powrotem i zabezpiecz klamrą.



UWAGA! Regularnie sprawdzaj napięcie łańcucha podczas pracy i w razie potrzeby odkręć pokrętło motylkowe, aby system mógł samodzielnie dopasować ponownie napięcie łańcucha, a następnie je zakręć.

7. Włóż akumulator do gniazda w dolnej części urządzenia (Rys. 5).
 - a. Nie zaleca się stosowania nadmiernej siły podczas instalacji akumulatora, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

- b. Aby odłączyć akumulator, należy wcisnąć blokadę baterii i nie zwalniając go, pociągnąć akumulator w odwrotnym kierunku niż podczas instalacji.



NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA OLEJU



UWAGA! Przed rozpoczęciem pracy należy koniecznie nasmarować łańcuch. Nie wolno doprowadzać do pracy „na sucho”. Zaleca się regularne smarowanie łańcucha, by nie następował wzrost nagrzania prowadnicy i łańcucha, mogący powodować szybsze ich zużycie i/lub deformację.



UWAGA! Zaleca się stosowanie olejów przeznaczonych do akumulatorowych mini pił łańcuchowych.

1. Aby napełnić zbiornik należy odkręcić korek zbiornika oleju i wlać olej do odpowiedniego pułapu.
2. Wskaźnik napełnienia oleju pomoże Ci oszacować, kiedy powinienes go uzupełnić.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA



UWAGA! Akumulator można podłączyć jedynie przed rozpoczęciem pracy.

- Podłącz akumulator do urządzenia. Upewnij się, że jest prawidłowo zamontowany.
- Przyjmij stabilną pozycję roboczą i trzymaj urządzenie pewnym chwytem, obiema rękami.
- Aby uruchomić urządzenie, należy jednocześnie wcisnąć przycisk zwolnienia blokady i włącznik.
- Aby zatrzymać urządzenie, należy zwolnić oba przyciski.

REGULACJA KĄTA NACHYLENIA

W naszej mini pilarence możesz regulować kąt nachylenia urządzenia w zależności od aktualnych potrzeb.

- Wciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji kąta nachylenia z boku urządzenia.
- Ustaw pożądany kąt.
- Zwolnij przycisk regulacji.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



UWAGA! Przed rozpoczęciem czynności czyszczenia i konserwacji należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania. Podczas czyszczenia prowadnicy i łańcucha należy zawsze nosić rękawice ochronne.

Aby zapewnić najlepszą wydajność mini pilarki łańcuchowej, należy utrzymywać ją w czystości.

1. Urządzenie należy zawsze czyścić natychmiast po użyciu.
2. Należy upewnić się, że wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są zawsze dobrze dokręcone.
3. Uszkodzone lub zużyte części powinny być zawsze naprawiane lub wymieniane przez wykwalifikowany personel.
4. Nie używaj detergentów ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Środki chemiczne mogą zniszczyć plastikowe części.
5. Aby zapewnić niezawodność urządzenia, należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa	Mini piła łańcuchowa Tokachi Drakkar 35
Model	NAR/PIL/M/01
Moc znamionowa	1000 W
Prędkość łańcucha bez obciążenia	35 m/s
Napięcie akumulatora	21 V
Pojemność akumulatora	3 Ah
Zasilanie ładowarki	1 A
Typ akumulatora	litowo-jonowy
Typ silnika	bezszcotkowy
Czas ładowania baterii	ok. 3h
Waga urządzenia (bez baterii)	0.55 kg
Waga urządzenia (z baterią)	1,1 kg

Producent

Mozano Ścisławscy Spółka Jawna

ul. Siewna 15, 94-250 Łódź

Made in PRC



Niniejszym Mozano Ściślewscy Spółka Jawna oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Mozano Ściślewscy Spółka Jawna z siedzibą pod adresem Siewna 15, 94-250 Łódź gwarantuje sprawne działanie sprzedawanego produktu, objętego niniejszą gwarancją. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja udzielona jest na okres dwóch lat od daty zakupu.

tokachi.pl

molde.pl

Mozano Ścisławscy Spółka Jawna

Tel.: 792 638 888

E-mail: formularz@mozano.pl

KARTA GWARANCYJNA

ważna tylko z dowodem zakupu

Nazwa sprzętu: **Mini pilarka akumulatorowa Drakkar 35**

Model: **NAR/PIL/M/01**

Data zakupu*.....

Nr faktury sprzedaży*.....

NALEŻY ZACHOWAĆ OPAKOWANIE DO EWENTUALNEJ REKLAMACJI

Data zgłoszenia	Data wykonania	Opis naprawy	Podpis osoby zatwierdzającej naprawę

*wypełnia klient

Warunki i postępowanie gwarancyjne

tokachi.pl/wsparcie

